

ОТЗЫВ

На автореферат диссертации Левковской Оксаны Анатольевны на тему:
Функциональная специфика
генетива в современном немецком языке (на материале дискурса периодической
печати)», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических
наук по специальности 10.02.04 – германские языки

Работа О.А.Левковской посвящена исследованию функционирования генетива как явления, наиболее ярко иллюстрирующего развитие грамматического строя немецкого языка в последние полвека.

Несмотря на то, что развитие генетива чуть ли не исчерпывающе описано в трудах отечественных и зарубежных германистов, в диссертации выявлены его новые функциональные аспекты при изучении синтаксических конструкций генетива, вербализующих разнообразные смыслы в его первичной и вторичной функциях.

Комплексный анализ обширного материала не оставляет сомнений в объективности вывода о переходе от синтетического генетива к аналитическому в конструкциях с вторичными предлогами, что позволяет прийти к более общему заключению о тенденции к монофлексии и в парадигме склонения имени существительного современного немецкого языка.

Представляется вполне оправданным и выбор текстов периодической печати в качестве материала исследования: для современного немецкого языка характерно стилистическое расслоение сфер употребления генетива, который появляется в официально-деловом стиле и прочно утверждается в научной прозе (ср. В.Т. Двинская: «Явления аналогии и аналитизма в современном немецком языке как результат межуровневых взаимодействий центра и периферии» // Русская германистика. Ежегодник Российского Союза германистов – том.1У. – М.: Языки славянской культуры, 2008. – с.230-238).

Анализ функционирования генетива в дискурсе печатных СМИ позволил выявить роль и влияние коммуникативных факторов при употреблении синонимических заместителей.

Высокий уровень предпринятого исследования позволяет соискателю разъяснить некоторые положения относительно отдельных формулировок, а именно: формулировка задачи 4) противоречит формулировке задачи 3), т.к. выделяются структурно-функциональные модели, а сопоставляются структурно-семантические; собственно модели, представленные на с.14 автореферата и являющиеся объектом дальнейшего анализа, выделяются на основе структурно-функционального подхода. О каких моделях действительно идет речь?

Отмеченные противоречия не влияют на принципиально положительную оценку данной работы. Диссертационное исследование «функциональная специфика генетива в современном языке (на материале дискурса периодической печати)» соответствует требованиям п.9 «Положения о присуждении ученых степеней (утверждено постановлением Правительства РФ от 24.09.2013 г. № 842), а его автор, Левковская Оксана Анатольевна, заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.04 - германские языки.

Анохина Светлана Петровна
Доктор филологических наук, спец.10.02.04 – германские языки,
профессор, профессор кафедры «Теория и практика перевода» Тольяттинского
государственного университета
Почтовый адрес: 445004 Тольятти, ул. Кудашева, д.106 кв.192
Тел.89879646147, e-mail anokhinasvetlana2016@yandex.ru

Отзыв составлен 6.06.2017

С.П. Анохина

